



15570/14

(OR. en)

PRESSE 583
PR CO 57

PRANEŠIMAS SPAUDAI

3345-as Tarybos posėdis

Ekonomikos ir finansų reikalai

Biudžetas

Briuselis, 2014 m. lapkričio 14 d.

Pirmininkas

Enrico Zanetti

Italijos valstybės sekretorius, atsakingas už ekonomiką ir finansus

S P A U D A

Pagrindiniai Tarybos posėdžio rezultatai

Šiandien Taryboje vyko išsamūs debatai siekiant nustatyti bendrą poziciją dėl 2014 m. taisomųjų biudžetų rinkinio, kad būtų sudarytos sąlygos pasiekti susitarimą su EP dėl ES biudžeto.

Diskusijos buvo konstruktyvios, pažanga padaryta dėl daugelio šio rinkinio aspektų.

Darbas bus tęsiamas savaitgalį.

„Tikiu, kad visos susijusios šalys konstruktyviai prisidės tam, kad būtų pasiektas susitarimas“, – pasakė valstybės sekretorius E. Zanetti, Tarybos posėdžio pirmininkas.

TURINYS¹

DALYVIAI	4
-----------------------	----------

SVARSTYTI PUNKTAI

Taikinimo komiteto posėdis su Europos Parlamentu.....	6
---	---

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI

nenustatyta

¹

- Kai Taryba oficialiai priima deklaracijas, išvadas ar rezoliucijas, tai nurodoma atitinkamo punkto antraštėje, o tekstas rašomas kabutėse.
- Dokumentai, į kuriuos tekste daromos nuorodos, pateikiami Tarybos interneto svetainėje (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Žvaigždute žymimi aktai, priimti kartu su pareiškimais, skirtais įtraukti į Tarybos posėdžių protokolus, kurie gali būti viešai paskelbti; šie pareiškimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje arba juos galima gauti Spaudos tarnyboje.

DALYVIAI

Belgija:

Hervé JAMAR

biudžeto ministras, atsakingas už nacionalinę loteriją

Bulgarija:

Dimitër TZANTCHEV

nuolatinis atstovas

Čekija:

Jan GREGOR

finansų viceministras

Danija:

Bjarne CORYDON

finansų ministras

Vokietija:

Steffen KAMPETER

parlamentinis valstybės sekretorius, pavaldus federaliniam finansų ministrui

Estija:

Matti MAASIKAS

nuolatinis atstovas

Airija:

Simon HARRIS

Finansų ministerijos, Valstybės išlaidų ir reformų ministerijos, Ministro Pirmininko (*Taoiseach*) kanceliarijos valstybės ministras, išimtinai atsakingas už Viešųjų darbų biurą, viešuosius pirkimus ir tarptautinę bankininkystę (įskaitant Tarptautinio finansinių paslaugų centrą)

Graikija:

Emmanouil MAMATZAKIS

generalinis sekretorius, atsakingas už fiskalinę politiką

Ispanija:

Alfonso DASTIS QUECEDO

nuolatinis atstovas

Prancūzija:

Pierre SELLAL

nuolatinis atstovas

Kroatija:

Mato ŠKRABALO

nuolatinis atstovas

Italija:

Enrico ZANETTI

Valstybės sekretorius, atsakingas už ekonomiką ir finansus

Kipras:

Kornelios KORNELIOU

nuolatinis atstovas

Latvija:

Ilze JUHANSONE

nuolatinė atstovė

Lietuva:

Algimantas RIMKŪNAS

finansų viceministras

Liuksemburgas:

Christian BRAUN

nuolatinis atstovas

Vengrija:

Péter Benő BANAI

Nacionalinės ekonomikos ministerijos valstybės sekretorius, atsakingas už viešuosius finansus

Malta:

Marlene BONNICI

nuolatinė atstovė

Nyderlandai:

Jeroen DIJSSELBLOEM

finansų ministras

Austrija:

Walter GRAHAMMER

nuolatinis atstovas

Lenkija:

Artur RADZIWIŁŁ

Finansų ministerijos valstybės sekretoriaus pavaduotojas

Portugalija:

Domingos FEZAS VITAL

nuolatinis atstovas

Rumunija:

Mihnea MOTOC

nuolatinis atstovas

Slovėnija:

Rado GENORIO

nuolatinis atstovas

Slovakija:

Vazil HUDÁK

Finansų ministerijos valstybės sekretorius

Suomija:

Lenita TOIVAKKA

Europos reikalų ir užsienio prekybos ministrė

Švedija:

Max ELGER

Finansų ministerijos valstybės sekretorius

Jungtinė Karalystė:

David GAUKE

iždo finansų reikalų sekretorius

Komisija:

Kristalina GEORGIEVA

Pirmininko pavaduotoja

SVARSTYTI PUNKTAI

Taikinimo komiteto posėdis su Europos Parlamentu

Taryba ir Europos Parlamentas susitarė, kad reikia toliau dėti pastangas, kad būtų pasiektas bendras kompromisas dėl 2015 m. ES biudžeto ir tam tikrų 2014 m. biudžeto pakeitimų, kuriems pritartų visos šalys. Todėl diskusija buvo sustabdyta siekiant sudaryti galimybes pirmininkaujančiai Italijai tęsti darbą. Kitas Taikinimo komiteto posėdis įvyks lapkričio 17 d. 16.00 val. Trijų savaitių taikinimo laikotarpis baigiasi tą pačią dieną 24.00 val. Jei iki to laiko nebus pasiektas susitarimas, Komisija turės pateikti naują biudžeto projektą.

Taikinimo komitetą sudaro 28 Tarybos nariai ir tiek pat Europos Parlamento narių.

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI

nėra
